

SINOFICANT



CHINA INKLING

Accurate China Communicatie

Wrevel en misverstanden

De Hofstede's, Trompenaarsen en Pinto's van deze wereld hebben hun eigen communicatietheorieën ontwikkeld met het doel culturen te beschrijven. China komt in hun researchwerk stevig aan bod.

China Inkling vertrekt steeds vanuit de observatie van de naakte feiten en vindt 8 'wrevel domeinen' tussen China en Vlaanderen. Het waarnemen van deze wrevel door beide partijen is de eerste stap in een beter begrip voor elkaar. Deze specifieke problematiek start vanuit een verwijt - de ene cultuurgroep verwijt de andere - dat aanleiding geeft tot ernstige wrevel. Hieronder, maken we een overzicht :

1.Flexibiliteit

China verwijt Vlaanderen : **“Vlamingen zijn niet flexibel.”**

In verschillende projecten die Chinezen uitvoeren in samenwerking met Vlamingen, horen we regelmatig deze Chinese opmerking. Het aanpassingsvermogen, de flexibiliteit van de Chinese cultuur is erg groot, bewijs daarvan de assimilatie van de vreemde indringers-culturen. De termen *zhongyong* en *yin yang* onderschrijven deze attitude.

2.Waarheid

Vlaanderen verwijt China : **“Chinezen spreken zelden de waarheid.”**

Chinezen geven geen directe antwoorden. Het is moeilijk voor een Vlaming de juiste betekenis van een Chinese boodschap te begrijpen. Chinezen denken teveel na vooraleer tot actie over te gaan.

3.Beleefdheid

China verwijt Vlaanderen : **“Vlamingen zijn grof en zelfzuchtig.”**

Vlaamse grootouders kijken niet om naar hun kleinkinderen. Ouderlingen worden in Vlaanderen 'geplaatst' in tehuizen. Leraars worden in Vlaanderen niet genoeg gerespecteerd.

4.Lach

Vlaanderen verwijt China : **“Chinezen lachen altijd.”**

Chinezen hanteren de lach op verschillende specifieke manieren : lachen bij vriendelijk onthaal; lachen als iets helemaal verkeerd loopt; een probleem weglachen; luidruchtig schateren bij een pittige typische grap.

5.Privacy

China verwijt Vlaanderen : **“Vlamingen worden niet graag gestoord.”**

Je mag Vlaamse collega's op hun mobiel toestel bellen tijdens het weekend. De kans dat men je telefoon beantwoordt is bijzonder klein. Bij het inchecken in het hotel trekt de Vlaming naar zijn kamer waar hij zich installeert achter een gesloten deur, liefst op slot. De Chinees zwaait bij zijn eerste entree in de kamer de deur wijd open, uitnodigend voor collega's die maar al te graag komen buurten.

6.Relatie

Vlaanderen verwijt China : **“Chinezen helpen je enkel en alleen om iets terug te krijgen.”**

Om iets door jouw hulp voor mekaar te krijgen, komen Chinezen op bezoek met een gamma aan geschenken. Dit door Vlamingen louter geïnterpreteerd als *Quid pro quo* principe is nochtans een heel normale gang van zaken binnen een Chinees relatienetwerk.

7.Hiërarchie

China verwijt Vlaanderen : **“Vlamingen bekritisieren elkaar steeds.”**

Eén van de kernen van de Chinese filosofie is hiërarchie, die een netwerk weeft van orde en harmonie, en niet vraagt om Westerse democratie.

8.Arbeidsethos

Vlaanderen verwijt China : **“Chinezen willen veel te hard werken aan lage loonvoorwaarden.”**

In tekstboeken op de Chinese schoolbanken worden Chinezen steeds beschreven als harde, moedige werkers. De Chinese voorvaders, allemaal boeren, hadden geen andere keuze dan bij hun land te blijven, vruchtbaar of niet.

(WP)